

Ferreira Gullar

Espera

Na vertigem do dia (1980), José Olympo, R o de Janeiro, 2013, 3^a ed.

Um grave acontecimento est  sendo esperado por todos

Os banqueiros os capit es de ind stria os fazendeiros

ricos dormem mal. O ministro

da Guerra janta sobressaltado,

a pistola em cima da mesa.

Ningu m sabe de que forma desta vez a necessidade

se manifestar :

se como

um furac o ou um maremoto

se descer  dos morros ou subir  dos vales

se manar  dos sub rbios com a f ria dos rios polu dos.

Ningu m sabe.

Mas qualquer sopro num ramo

o anuncia:

um grave acontecimento

está sendo esperado
e nem Deus e nem a polícia
poderiam evitá-lo.

Reproducción en su lengua original de uno de los poemas de Ferreira Gullar (José Ribamar Ferreira, 1930-4 de diciembre de 2016) representativos de su compromiso con las clases populares. Entre sus poemarios destaca *Poema sujo* (1976; existe trad. cast. en Visor), escrito en Argentina durante su exilio de la dictadura Brasileña de 1964. — AGM

26/12/2016